

# 中山狼

童話第一集

第二十四編

上海商務印書館發行



— 49

# 中山狼

春秋時候。晉國大夫趙簡子。到中山去打獵。（中山在今直隸定縣）一時飛禽走獸。東竄西奔。中了箭。著刀的著了刀。簡子此時。好不開懷。單表那裏。有一只狼。左出右沒。十分乖覺。簡子屢次射不中他。好容易射中了。仍被他帶箭逃了。簡子兀自不捨。定要捉住了他方罷。

狼見簡子追來。不顧高低。只管逃命。半路上遇見一位先生。帶了書囊。騎了驢子。緩緩而來。狼向那先生

叩頭如搗。  
淚下如雨。  
道。

昔日隨

侯救蛇

而獲珠。  
可見行

必有好心。



報。今後有追兵。前無去路。若是先生不救。小狼性命休矣。

那位先生雙姓東郭。原是墨翟弟子。墨翟的教化。是以兼愛爲主的。比起耶穌的「愛敵如友」「流血救人」的道理來。到也相同。東郭先生既是墨教中人。自然也是慈悲爲懷的。今見狼在窮途之中。豈肯不救。先生忙卽滾鞍下驢。把書囊子裏的書。傾在地下。張了空囊。向狼道。

現在事已危急。只有請你灣腰縮腳。躲入囊中。雖

中山狼



然不免悶氣但捨此別無良法自古道飢不擇食渴不擇飲狼此時只要苟全性命管甚悶氣不悶氣一味聽

東郭先生擺佈是了。先生紮束停當。趙簡子的人馬。已追了上來。

趙簡子追到這裏。不見了狼。但見古衣古貌的一位先生。閃在道傍。簡子厲聲問道。

適有一狼遁逃至此。如何忽不見了。你藏匿過麼。  
快快實說。如有一字支吾。請試吾劍。

先生向簡子打了一個躬。然後答道。

老朽此行。原爲游歷世界。那去留心打獵之事。且  
狼性貪而狠。不要說大夫恨他。就是老朽。也未必

愛他。今承大夫下問。則知狼必不上大路逃命。定是竄入深山古洞去了。

東郭先生。一生沒有說過謊話。今因救狼心切。言不顧行。心中慚愧得什麼似的。簡子聽了。十分相信。忙卽撥轉馬頭。更向別處尋去。

狼在囊中。聽得車馬之聲。漸漸遠了。心中一塊石。早已落了下來。伏在囊中。也悶的狠。便喊先生說。「我今好出來了。」先生重復下驢。解開了囊。鬆了狼的手腳。又把狼的傷口。裹紮好了。然後指點他逃生的手脚。



路徑殷勤了一回。自覺對得過自己的慈悲心了。便要趕着驢子跑他的路。正是閉門不管臘前月。吩咐梅花自主張。不料狼在路上。

徘徊不去。原來他受了先生救命之恩。不但毫不感謝。反欺先生孤身獨行。竟想吃他。張牙舞爪。追了上來。先生未曾防備。措手不及。幾乎被他抓住。幸虧他的驢子見主人有難。不待加鞭。潑風似的。緊跑了一程。然而狼也緊緊跟隨。無論如何。總不放鬆。

走了幾十里路。驢也乏了。先生是上了年紀的人。怎受得這種驚惶。一個頭昏。幾乎倒衝下來。大呼「狼負我。狼負我。」狼應聲道。「無論如何。我終吃了你方罷。」此時天色將晚。先生想現在被這一個畜生。已累死。



了。黃昏人靜，正是羣狼獵食之時。他更去招了同伴，合而謀我。事更險了。不如暫用好話與他支吾過去。如果皇天見憐，前面逢見村莊，有人

相救。那就不怕他了。

先生便對狼說道。

你今定要傷我性命。我也沒法勸醒你。但無論如何。情理上終說不過去。自古道。「疑事詢三老」今須走到前面。詢問三老。苟三老都說我該給你做點心。我方死而無怨。若是現在就吃了我。心中實有不願。

狼聽了先生的話。想橫豎是口邊的食。少不了的。就依他也何妨。便連聲道好。走了一程。未見一個人影。



兒。狼已餓極。  
等不得了。望  
見一株老樹。  
立在路傍。狼  
說。「這樹也  
是老的。可以  
問他。」先生  
說。「草木無  
知。問他何益。」

狼見先生不肯。又要吃他。先生只得作了一個揖。把從前救狼。今狼要吃他的話。述了一徧。問他到底應該不應該。只聽老樹答道。

狼該吃的。只看我老杏。從小至今。活了三十個平頭歲。當年種我的人。不過費了一粒核子。第二年。我就開花。第三年。我就結子。從此以後。結的杏子。也不少了。主人家中的柴米油鹽。那一件不是。把杏子去換來的。如今嫌我老了。不中用了。要把我賣給木匠鋪裏。千鋸萬斷。作爲器具。你與狼有多

大的好處。派他不應該吃你呢。

狼聽老樹的話。益發得了意。就要吃東郭先生了。先生道。

我們有約在先。須問過三老。今只問過一老。豈可就此作準。

狼見先生說得有理。只得按止饑涎。再同先生前走。望見老牛在荒場吃草。狼又道。「這是二老了。何不再問。」先生想前回問及老樹。到底草木無知。幾乎誤事。今牛又是獸類。何必問他。無奈狼逼着要問。先



生沒法。向老牛作了一個揖。也把前事說了一徧。問狼應該吃我麼。牛回答道。應該吃的。只看我老牛。少年時

節氣力頗健。我的主人愛我如命。耕田負車。一日十二時。一刻也沒有放我空過。全家衣食。那一件不靠我呢。現在有了年紀。又癱又病。主人不要我了。逐出牛棚。無處栖身。在這荒野地方。露宿風餐。飢寒難受。這也罷了。女主人說我雖無用。一付皮骨。還有用處。不日又要賣我於屠牛家。辛苦一世。到頭來還要千剗萬剗。今你與狼。一來是初交。二來是沒有大恩。怎說狼吃不得你呢。

狼聽了老牛的話。不禁大喜。向先生道。

老樹老牛都說該吃。再問三老也是枉然。你就死了這條心罷。不要延挨時刻了。

東郭先生那裏肯依。但嘴裏雖然倔強。心中更加着慌。想現在二老已問過了。只剩一老了。不知前面更遇見何物。萬一更不見人。又來了禽獸草木。也像老杏老牛的胡亂判斷。則我一條老命。豈不要送在他們手裏麼。因此越想越苦。行路懶。走了一步。倒退了兩步。正在危急的時候。見一老人。手攜藜杖。緩緩而來。東郭先生一見大喜。陡時興致也有了。精神也

長了。如飛的迎了上去。跪在老人面前。說道。

今求老丈一句話。救我一命。

老人慌忙扶起。問他緣故。先生指著後面的狼。對老人道。

此狼在中山中了獵人的箭。倉皇逃命。是我出了書囊。叫他躲在囊中。救他一命。不料事過之後。反要吃我。我沒奈何。只得與他立了一個約。須問過三老。都說他該吃我。我方願意。適纔已問過老杏老牛。都說他該吃我。草木禽獸。原無智識。幾被他

誤了大事。今幸遇見老丈。伏望說句公道話兒。庶幾舌下超生。

那老人聽了東郭先生之言。不覺勃然大怒。舉起手中的杖。很命的在狼身上打了幾下。叱道。



你這個野心的狼子。不說感謝他老先生救命之恩。反要以怨報德。那有這個情理。你快走便罷。若再不悔悟。我直要打死你這畜生。

狼伏在地下。一言不發。等老人的怒氣漸漸平了。更花言巧語。向老人道。

老丈但知其一。不知其二。那先生縛住了我的手腳。把我裝在書囊子裏。不是要悶死我麼。後來簡子追到了。他又說我許多歹話。他的意思。本想背了簡子。獨得其利。那是安心救我呢。凡事皆當略

迹而原心。我已看破了他的心事。不由得不恨。所以定要吃他。

老人聽了。明知狼的說話全不能信。然力取不如智取。便故意責備東郭先生。說他不義。先生辯一句。狼也爭一句。說到後來。先生幾乎說他不過。狼三番四次。要吃他了。那老人道：

一個說是救他。一個說是害他。到底怎樣一回事。我沒有親眼看見。如今救我也難斷。只有請先生把書囊取出。仍叫狼處在囊中。到底悶氣不悶氣。

難過不難過。等我看了再說。

狼不知老人的計。果把當時的情事重演一番。以證實東郭先生的罪名。老人急把囊口紮住。拔出防身刀來。殺死了狼。丢在路上。然後兩人作別而去。

# 商務印書館發行

## 幼稚圖畫



六册、三角

採兒童常見之實物，作為簡易平面  
畫。用各種顏色分印之。可任兒童取  
筆塗抹。或描繪。或剪貼。實為開發思  
想鼓動興趣之佳品。

兒童教育畫	每冊七分
兒童家庭教育畫	四冊各七分
五彩習畫	三冊各七分

元(641)

Lilliput Library Series  
The Ungrateful Wolf  
Commercial Press, Limited  
All rights reserved

中華民國三年九月七日初版

(童話第一集中山狼一冊)

(每冊定價大洋伍分  
(外埠酌加運費)

編纂者	無錫孫毓修
發行者	商務印書館
印刷所	商務印書館
總發行所	上海棋盤街中市
分售處	商務印書館
商務印書分館	北京天津保定奉天吉林龍江 濟南太原開封洛陽西安南京 杭州蘭谿安慶蕪湖南昌漢口 長沙常德衡州成都重慶瀘縣 福州廣州潮州香港梧州雲南 貴陽張家口新嘉坡

★此書有著作權翻印必究★

# 行發書印務商

## 獎育部褒教

### 說小教育俗通

通俗教育爲學校教育之輔助尤爲今日之急務。本館編輯通俗教育圖書歷有年所。下列各書係教育部設通俗教育研究會審核呈奉部令給予褒狀。已詳載政府公報幸希公鑒。

二一六八下每五編角冊各中上四冊八角漢演義漢秦

冰	義	塊	孤	埋	大	模	魯	濱	孫	萬	里	尋	親	記
一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	二冊	二冊	二冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊
小大本六冊八二	續前編二冊大本前後編各四角五分元二元	小本前編各四角五分元二元	小大本一角五分	小大本二角五分	小大本一角五分	小大本一角五分	小大本三角五分	小大本三角五分	小大本一角五分	小大本三角五分	小大本一角五分	小大本一角五分	小大本一角五分	童子英
雪	因	肉	雞	石	荒	歸	町	流	續	記	火	山	報	仇
一冊	二冊	一冊	一冊	二冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	一冊	二冊	二冊	二冊	三角五分記

再續	賢	鄉	電	機	二	鷹	苦	孝	愛	馨	兒	就		
各二冊	二冊	三冊	一冊	二冊	四冊	一冊	三冊	二冊	二冊	二冊	二冊	二冊	二冊	
各五角	小五角	小五角	小大本一角五分傳角	小大本二角五分傳角	小大本三角五分傳角	刺	同	小	流	女	國	童	童	
角五分傳角	角五分傳角	角五分傳角	角五分傳角	角五分傳角	角五分傳角	虎	因	豪	浪	耐	二	子	子	學
元(599)	人	臺	記	錄	傑	兒	七角五分傳角	八角五分傳角	九角五分傳角	七角五分傳角	九角五分傳角	九角五分傳角	九角五分傳角	五角五分記